



ስለ ጥገኝነት እና የፍልሰት አስተዳደር ደንብ ማወቅ ያለብዎት ነገር

ዓይነት ቢ (Type B)
በአውሮፓ ህብረት+ አገር ውስጥ በሕገ-ወጥ መንገድ ገብተው የሚኖሩ የሶስተኛ አገር ዜጎች



➤ ይዘት

ይህን በራሪ ወረቀት ለምን እየተቀበሉ ነው?	3
የጥገኝነት እና ፍልሰት አስተዳደር ደንብ ምንድነው?	4
በAMMR ሂደት ውስጥ እያሉ መብቶችዎ ምን ምን ናቸው?	5
በAMMR ሂደት ውስጥ እያሉ የት መቆየት አለብዎት?	6
በዚህ ሂደት ውስጥ ከእርስዎ የሚጠበቀው ምንድን ነው?	6
የጣት አሻራዎን እና ፎቶግራፍዎን ለመስጠት ለምን ግዴታ አለብዎት?	7
ግዴታዎችዎን ካላሟሉ ምን አይነት አሉታዊ ነገር ይከሰታል?	8
እስር ማለት ምን ማለት ነው?	9
ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር መዘዋወር እንዳለብኝ እንዴት አውቃለሁ?	10
ሂደቱ ምን ያህል ጊዜ ይወስዳል?	11
የዝውውር ውሳኔውን ካልተቀበሉ ምን ይከሰታል?	12
ስለ ይግባኝ ሂደቱ ማወቅ ያለብዎት (የእግድ ተፈጻሚነት እና ቀጣይ ይግባኝ ጋር ሲጣመር)	13
ምን ዓይነት የግል መረጃ ይሰበሰባል?	14
ከግል መረጃዎ ጋር በተያያዘ ያሉዎት መብቶችዎ ምንድናቸው?	14

▶ ይህን በራሪ ወረቀት ለምን እየተቀበሉ ነው?

በዚህ አገር ፈቃድ ሳይኖርም ሲኖሩ ተገኝተዋል፤ ለዚህ ምክንያት የጣት አሻራዎ እና ፎቶግራፍዎ ተወስደዋል፤ ይህ መረጃ ወደ ዩሮዳክ (Eurodac) የመረጃ ቋት ተላልፏል እና ከዚህ ቀደም ከሚከተሉት አንዳቸው አንዳደረጉ ተረጋግጧል፡-

- ቀደም ሲል በሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ዓለም አቀፍ ጥበቃ (ጥገኝነት በመባልም ይታወቃል) ለማግኘት አመልክተዋል።
- በአሁኑ ጊዜ ከሚገኙበት አገር ውጭ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ተዘዋውረዋል።
- በአሁኑ ጊዜ ከሚገኙበት አገር ውጭ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር በአውሮፓ ወይም በብሔራዊ የሰፈራ ወይም የሰብአዊ ፈቃድ መርሃ ግብር ስር ዳግም ሰፍረዋል።

በሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ውስጥ መሆን ሊያስፈልግዎት እንደሚችል ስለተረጋገጠ፤ ወደ የትኛው የአውሮፓ ህብረት+ አገር መዘዋወር እንዳለብዎ ለመወሰን ወደሚደረግ ሂደት ውስጥ ገብተዋል።

ሁሉንም አስፈላጊ መረጃዎች በዚህ በራሪ ወረቀት ውስጥ ያገኛሉ።

አሁን በላትቪያ ውስጥ ነው ያሉት፤ የአውሮፓ ህብረት+ አባል አገር ናት።

የአውሮፓ ህብረት+ አገሮች የሚከተሉት ናቸው፡



27 የአውሮፓ ጎብረት (EU) አባል ሀገራት፡- አስትሪያ፣ ቤልጂየም፣ ቡልጋሪያ፣ ክሮኤሽያ፣ ሳይፕሪስ፣ ቼኪያ፣ ዴንማርክ፣ ኢስፑኒያ፣ ፊንላንድ፣ ፈረንሳይ፣ ጀርመን፣ ግሪክ፣ ሃንጋሪ፣ ጣሊያን፣ ላቲቪያ፣ ሊቱዌኒያ፣ ሉክሰምበርግ፣ ማልታ፣ ኔዘርላንድስ፣ ፖላንድ፣ ፖርቱጋል፣ የአየርላንድ ሪፐብሊክ፣ ሮማኒያ፣ ስሎቫኪያ፣ ስሎቬንያ፣ ስፔን፣ ስዊድን እና



4 ሌሎች ሀገራት፡- አይስላንድ፣ ሊችተንስታይን፣ ኖርዌይ፣ ስዊዘርላንድ።

▶ የጥገኝነት እና ፍልሰት አስተዳደር ደንብ ምንድነው?



የአውሮፓ ህብረት+ አገሮች የጥገኝነት እና ፍልሰት አስተዳደር ደንብ (Asylum and Migration Management Regulation፣ AMMR) የሚባል የጋራ ሕግ ላይ ተስማምተዋል። ይህ ሕግ የዓለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻን የመመርመር ኃላፊነት ያለው የትኛው አገር እንደሆነ ለመወሰን ይረዳል። እንዲሁም አንድ ሰው ወደ አውሮፓ ህብረት+ አገር ከተዘዋወረ ወይም ዳግም ከሰፈረ በኋላ በሌላ አውሮፓ ህብረት+ አገር ያለ ፈቃድ ሲቆይ ለሚፈጠሩ ሁኔታዎች ደንቦችን ይሰጣል።

ከዚህ ቀደም ለአለም አቀፍ ጥበቃ ያላመለከቱ ከሆነ፣ ከአውሮፓ ህብረት+ አገሮች አንዱ ማመልከቻዎን እንደሚመረምር ዋስትና ይሰጥዎታል፤ ነገር ግን የትኛው የአውሮፓ ህብረት+ አገር ኃላፊነት እንደሚወስድ መምረጥ አይችሉም። ማመልከቻዎን የሚመረምረው አገር የሚወሰነው በAMMR ሕግ ደንቦች ነው።

በዚህ በራሪ ወረቀት ውስጥ ያልገባቸው ነገር ካለ፣ የኢሚግሬሽን መኮንን መጠየቅ ይችላሉ።



በዚህ ጊዜ፣ የአውሮፓ ህብረት+ አገሮች ማመልከቻዎን የመመርመር ኃላፊነት ያለው የትኛው እንደሆነ ወይም በሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ውስጥ መሆን ያስፈልግዎት እንደሆነ ብቻ እየወሰኑ ነው። ማመልከቻዎን የመመርመር ኃላፊነት ያለው ሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር እንደሆነ ከተወሰነ፣ ወይም በሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ውስጥ መሆን ያስፈልግዎት ከሆነ፣ ወደዚያ አገር ሊዘዋወሩ ይችላሉ።

▶ በAMMR ሂደት ውስጥ ሲቆዩ የሚኖርዎት መብቶች



የትኛው የአውሮፓ ህብረት+ አገር ማመልከቻዎን እንደሚመረምር የሚወስነውን ሂደት የዘመነ መረጃ የመጠየቅ መብትም አለዎት። አዳዲስ መረጃዎችን ለመጠየቅ ከፈለጉ፣ በጉዳይዎ ላይ የተላለፈው ውሳኔ እስኪደርስዎት ድረስ ባለሥልጣናቱን ማነጋገር ይችላሉ።



በጥገኝነት ሂደት በማንኛውም ደረጃ ከተባበሩት መንግሥታት የስደተኞች ኤጀንሲ (United Nations Refugee Agency፣ UNHCR) ጋር የመገናኛት እና የመነጋገር መብት አለዎት።

UNHCR የጥገኝነት ጠያቂዎችን እና ስደተኞችን ጥቅም እና መብቶችን ይጠብቃል።

የUNHCR አድራሻ ዝርዝሮች እና የጥገኝነት አሰራር መረጃ በUNHCR ድረ-ገጽ በ <https://help.unhcr.org/> ላይ ይገኛሉ።

▶ በAMMR ሂደት ውስጥ እያሉ የት መቆየት አለብዎት



- ለጊዜው በዚህ አገር ውስጥ መቆየት ግዴታዎ ነው።
- ባለሥልጣናት ሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ማመልከቻዎን እንዲመረምር ያስፈልጋል ብለው ከወሰኑ፣ ባለሥልጣናቱ ወደዚያ አገር ጉዞዎን ያዘጋጃሉ።

▶ በዚህ ሂደት ውስጥ ከእርስዎ የሚጠበቀው ምንድን ነው?

የሚከተሉትን ማድረግ አለብዎት፡-

- ✔ ማንነትዎን ለማረጋገጥ ያሉዎትን መታወቂያ ሰነዶች በሙሉ ያቅርቡ። መታወቂያ ሰነድ ከነበረዎት ግን አሁን ከእርስዎ ጋር ከሌለ፣ ካሁን በፊት በአገርዎ መንግሥት ተሰጥተዎት እንደነበር አሁንም ለባለሥልጣናት መንገር አለብዎት።
- ✔ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር የተጓዙበትን ማንኛውንም ጊዜ ለባለሥልጣናት ያሳውቁ።
- ✔ በአውሮፓ ህብረት+ አገር ያለፈቃድ ከቆዩ ለባለሥልጣናት ያሳውቁ።
- ✔ በዚህ አገር ወይም በሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ያሉዎትን ቅርብ ቤተሰብ በተመለከተ ለባለሥልጣናት ያሳውቁ።
- ❗ **አስፈላጊ!** በሕግ የጣት አሻራዎን እንዲሰጡ እና ፎቶግራፍዎ እንዲወሰድ ግዴታ አለብዎት።

➤ የጣት አሻራዎን እና ፎቶግራፍዎን መስጠት ለምን ግዴታ ሆነ?

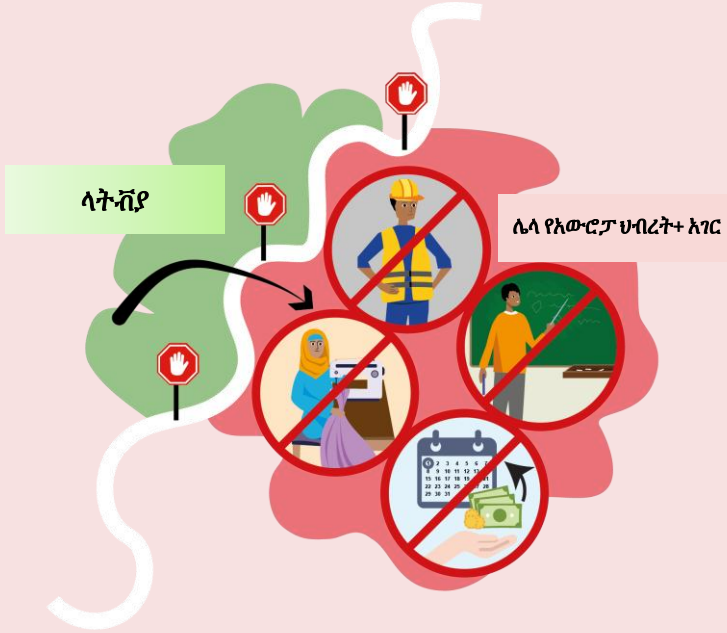


በዚህ አገር ያሉ ባለሥልጣናት የጣት አሻራዎን እና ፎቶግራፍዎን ይወስዳሉ። ይህ መረጃ፣ ከየማንነትዎ እና ከሌሎች አግባብነት ካላቸው መረጃዎች ጋር፣ ዩሮዳክ (Eurodac) ወደሚባል የጋራ የአውሮፓ የመረጃ ቋት ይተላለፋል።

ይህ የመረጃ ቋት በሁሉም መረጃዎን ማየት በሚችሉ 31 የአውሮፓ ህብረት አገሮች ጥቅም ላይ የሚውል ነው። ያለፈቃድ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት አገር ከተዘዋወሩ እና የጣት አሻራዎ እንደገና ከተወሰደ፣ በዩሮዳክ (Eurodac) ውስጥ የተከማቸው ሁሉም መረጃዎ በዚያ አገር ባለሥልጣናት ይታያል። ስለ ዩሮዳክ የመረጃ ቋት ተጨማሪ መረጃ በተለየ በራሪ ወረቀት ቀርቧል።



▶ ግዴታዎቻችንን ካላሟሉ ምን አይነት አሉታዊ ነገር ይከሰታል?



ያለፈቃድ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ከተጓዙ ወይም በተለየ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ዓለም አቀፍ ጥበቃ ከጠየቁ፣ ማመልከቻዎን የመመርመር ኃላፊነት ወዳለው የአውሮፓ ህብረት+ አገር ሊመለሱ ይችላሉ።

ከሚጠበቅብዎት አገር ውጭ በሆነ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ውስጥ ከሆኑ፣ ነፃነትዎ ሊገደብ ይችላል እና አነስተኛ ድጋፍ ሊያገኙ ይችላሉ።

➤ እስር ማለት ምን ማለት ነው?

እስር ማለት በነፃነት መውጣት በማይችሉበት በተወሰነ ስፍራ መቀመጥ ማለት ነው። ባለሥልጣናት እርስዎን ለማሰር ትክክለኛ ምክንያት ሊኖራቸው ይገባል። በእርስዎ ጉዳይ ሌላ አማራጭ እንደሌለ እርግጠኛ መሆን አለባቸው። ውሳኔ ከማድረጋቸው በፊት ባለሥልጣናት የእርስዎን ግላዊ ሁኔታ ይገመግማሉ። የመታሰር ምክንያቶች ለምሳሌ፡-



- በተወሰነ ቦታ የመቆየት ግዴታዎን ካላከበሩ፣ ወይም እንደገና የመሸሽ እና ባለሥልጣናት እርስዎን ማግኘት የማይችሉበት ስጋት ካለ
- የጥገኝነት ማመልከቻዎን የመመርመር ኃላፊነት ወደሚኖርበት የአውሮጳ ህብረት+ አገር የመዛወር ውሳኔ ከተቀበሉ ወይም የሚቀበሉ ከሆነ እና ከመዛወርዎ በፊት የመሸሽ ስጋት ካለ
- የደኅንነት ስጋት ከፈጠሩ።

ከታሰሩ፣ ውሳኔውን መቃወም (ይግባኝ ማለት) እና ነፃ የሕግ ድጋፍ እና ውክልና መጠየቅ ይችላሉ።

⚠ አስፈላጊ! ያለፊቃድ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ከተጓዙ፣ ወደፊት የመታሰር እድልዎ ይጨምራል።



ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር መዘዋወር እንዳለብኝ እንዴት አውቃለሁ?

በሌላ የአውሮፓ ህብረት+ ሀገር ውስጥ መገኘት እንዳለብኝ ከተረጋገጠ፣ ወደ የትኛው የአውሮፓ ህብረት+ ሀገር እንደሚዛወሩ የሚገልጽ የዝውውር ውሳኔ ይሰጥዎታል።

በሌላ የአውሮፓ ህብረት+ ሀገር ውስጥ መገኘት የሚጠበቅበት ከሆነ፣ ባለስልጣናቱ የግል ቃለ-መጠይቅ ላይ ደርጉሎት ይችላሉ።

ሆኖም ግን፣ ወደዚያች ሀገር መዘዋወር የማይገባዎት ምክንያት ወይም በዚህች ሀገር ውስጥ እንዲቆዩ መፈቀድ ያለበት ለምን እንደሆነ የማስረዳት ዕድል ይኖርዎታል።

ይህን መረጃ እንዴት ማቅረብ እንደሚችሉ ከዚህ በታች ማግኘት ይችላሉ፡-

- ወደ ሌላ የአውሮፓ ስብረት (EU+) ሀገር መዘዋወር የማይገባዎት ምክንያት እና በዚህች ሀገር ውስጥ እንዲቆዩ መፈቀድ ያለበት ለምን እንደሆነ የሚገልጽ የጽሑፍ ማብራሪያ ለባለሥልጣናቱ ማቅረብ አለብዎት።

➤ ምን ያህል ጊዜ ይወስዳል?



በአገሮች መካከል ያለው ግንኙነት በተለምዶ እስከ **1 ወር** ይወስዳል።

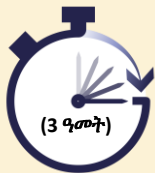


ሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ማመልከቻዎን እንደሚመረምር ካረጋገጠ፣ እርስዎን የማዛወር ጥያቄውን ከተቀበለበት ቀን አንስቶ **በ6 ወራት ውስጥ** ይዛወራሉ።



በአሁኑ ጊዜ ከታሰሩ ወይም ለወደፊቱ ከታሰሩ፣ ጉዳይዎ በአስቸኳይ ይታያል። ዝውውርዎ **በ5 ሳምንታት** ውስጥ መመቻቸት አለበት። ዝውውሩ በ5 ሳምንታት ውስጥ ካልተከናወነ፣ ከእስር ይፈታሉ። ሆኖም፣ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ማመልከቻዎን የመመርመር ኃላፊነት እንዳለበት ከተቀበለበት ቀን አንስቶ **በ6 ወራት ውስጥ** አሁንም ዝውውርዎን ይዘጋጃል።

ወንጀል በመፈጸምዎ ምክንያት በእስር ላይ ከሆኑ፣ የዝውውሩ የጊዜ ገደብ እስከ **1 ዓመት ሊጨምር ይችላል።**



! አስፈላጊ! ከሸሹ፣ ከተደበቁ ወይም በዝውውሩ አደረጃጀት ላይ ከባለሥልጣናት ጋር ካልተባበሩ፣ ለዝውውሩ የተሰጠው የጊዜ ገደብ እስከ ከፍተኛው **3 ዓመት ሊራዘም ይችላል።**

➤ የዝውውር ውሳኔውን ካልተቀበሉ ምን ይከሰታል?



ሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ማመልከቻዎን የመመርመር ኃላፊነት እንዳለበት ከተወሰነ፣ የዝውውር ውሳኔ ይደርስዎታል። ይህ ውሳኔ ወደ የትኛው አገር እንደሚዘዋወሩ ያሳውቅዎታል።

በዝውውር ውሳኔው ካልተስማሙ፣ ምክንያቶቻችን ለፍርድ ቤት ማቅረብ ይችላሉ። ይህ ይግባኝ ማቅረብ ይባላል። ውሳኔውን ይግባኝ ሲሉ፣ ፍርድ ቤት ወይም ፍርድ ሰጪ አካል የመጨረሻውን ውሳኔ ይሰጣል።

የዝውውር ውሳኔን ለመቃወም (ይግባኝ ለማለት) ሦስት ምክንያቶች ብቻ አሉ፡-

- ወደዚያ የተወሰነ የአውሮፓ ህብረት+ አገር መዘዋወር የሰብአዊ መብቶቻችን ይቃረናል ብለው ከተከራከሩ።
- በዝውውሩ ውሳኔ ጊዜ ያልነበረ ነገር ግን ውሳኔውን ሊለውጠው የሚችል አዲስ መረጃ ሲኖር።
- በሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ውስጥ ቤተሰብ ካለዎት እና በምትኩ ከአነሱ ጋር መገናኘት ካለብዎት።

የራስዎን የሕግ አማካሪ ለመቅጠር አቅም ከሌለዎት፣ ነፃ የሕግ አማካሪ ይግባኙ ላይ እንዲረዱዎት ይቀርብልዎታል።

በዚህ ሂደት በሙሉ እርስዎ ሊረዱት የሚችሉትን ቋንቋ የሚናገር አስተርጓሚ ይደግፍዎታል።





ስለ ይግባኝ ሂደት ማወቅ ያለብዎት (የእግድ ተፈጻሚነት እና ቀጣይ ይግባኝ አንድ ላይ ሲሆኑ)

የዝውውር ውሳኔው በሚሰጥዎ ጊዜ ይግባኝ ለማቅረብ ያለው የጊዜ ገደብ፣ የት እና እንዴት እንደሚሆን ይብራራል።

ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር እንዲዘዋወሩ ከውሳኔው ጋር የማይስማሙበትን ምክንያት(ዎች) መስጠት አለብዎት።

በተጨማሪም ይግባኝዎ እየታየ እያለ ማመልከቻዎን የመመርመር ኃላፊነት ወዳለው የአውሮፓ ህብረት+ አገር ለምን መዘዋወር እንደሌለብዎት ምክንያት(ዎች) መስጠት አለብዎት።

ፍርድ ቤቱ መጀመሪያ ይግባኝዎ እየተካሄደ እያለ በዚህ አገር ውስጥ ውሳኔውን መጠበቅ ይችሉ እንደሆነ በ1 ወር ጊዜ ውስጥ ይወስናል። ይህ የእግድ ተፈጻሚነትን ይግባኝ በመባል ይታወቃል።

ፍርድ ቤቱ በዚህ አገር ውስጥ የይግባኙን ውጤት መጠበቅ እንደማይችሉ ከወሰነ፣ ይግባኝዎ እየተካሄደ እያለ ማመልከቻዎን የመመርመር ኃላፊነት ወዳለው የአውሮፓ ህብረት+ አገር ይዘዋወራሉ።

ፍርድ ቤቱ ይግባኝዎ በመታየት ላይ እያለ በዚህ አገር እንዲቆዩ ሊፈቀድልዎት እንደሚገባ ከወሰነ፣ ፍርድ ቤቱ የእግድ ተፈጻሚነት ውሳኔ ከተሰጠበት ቀን አንስቶ በ1 ወር ጊዜ ውስጥ ማመልከቻዎን የመመርመር ኃላፊነት ወዳለው የአውሮፓ ህብረት+ አገር መዘዋወር እንዳለብዎት ወይም እንደሌለብዎት የመጨረሻ ውሳኔ ለመስጠት ይሞክራል።

ይግባኝዎ ተቀባይነት ካላገኘ፣ ማመልከቻዎን የመመርመር ኃላፊነት ወዳለው የአውሮፓ ህብረት+ አገር ይዘዋወራሉ። ዝውውሩ ፍርድ ቤቱ የመጨረሻውን ውሳኔ ከሰጠበት ቀን አንስቶ በ6 ወራት ውስጥ መከናወን አለበት።

በአሁኑ ጊዜ ከታሰሩ ወይም ለወደፊቱ ከታሰሩ፣ ጉዳይዎ በአስቸኳይ ይታያል። ዝውውርዎ በ5 ሳምንታት ውስጥ መመቻቸት አለበት። ዝውውሩ በ5 ሳምንታት ውስጥ ካልተከናወነ፣ ከእስር ይፈታሉ። ሆኖም፣ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ማመልከቻዎን የመመርመር ኃላፊነት እንዳለበት ከተቀበለበት ቀን አንስቶ በ6 ወራት ውስጥ አሁንም ዝውውርዎን ይዘጋጃል።

አስፈላጊ! ከባለሥልጣናት ጋር መተባበር እና ማመልከቻዎን የመመርመር ኃላፊነት ወዳለው የአውሮፓ ህብረት+ አገር መጓዝ አለብዎት።

➤ ምን ዓይነት የግል መረጃ ይሰበሰባል?



እርስዎ በሚቆዩበት የአውሮፓ ህብረት+ አገር ውስጥ ያሉ መኮንኖች የሚከተሉትን ጨምሮ የተወሰኑ መረጃዎችን ይሰበሰባሉ:-

- የእርስዎ የግል ዝርዝሮች እና ከእርስዎ ጋር የሚጓዙ የቤተሰብ አባላት (ስም፣ ዜግነት፣ የትውልድ ቀን እና ቦታ)። ቀደም ሲል የተለያዩ ስምችንና ዝርዝሮችን ከተጠቀሙ፣ ስለዚያ ይጠይቁዎታል።
- ስለ ማንነትዎ እና የጉዞ ሰነዶችዎ መረጃ።

- ማንነትዎን ሊያረጋግጥ የሚችል ማንኛውም ሌላ መረጃ፣ ለምሳሌ የጣት አሻራዎ።
- በሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ስለሚኖሩ የቤተሰብ አባላት ዝርዝሮች፣ ለምሳሌ የግል ዝርዝሮቻቸው፣ ለመጨረሻ ጊዜ የተገናኙበት ጊዜ፣ ያሉበት ቦታ እና ሕጋዊ ሁኔታቸው።
- በእርስዎ ጉዳይ ላይ የሚመለከት ከሆነ በአውሮፓ ህብረት+ አገር ውስጥ እንዲኖሩ ስለፈቀዱልዎ ሰነዶች ዝርዝሮች።
- በአውሮፓ ህብረት+ አገር ውስጥ ከአንድ ዓመት በላይ እንደተማሩ የሚያሳዩ ሰነዶች ላይ ያለ መረጃ።
- ወደዚህ አገር ለመድረስ ስለተጓዙባቸው አገሮች መረጃ።
- የእርስዎ የግል ሁኔታዎች።
- የማንኛውም ቀደምት ዓለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻዎች ቀን እና የነዚያ ማመልከቻዎች ውጤት።

➤ ከግል መረጃዎ ጋር በተያያዘ ያሉዎት መብቶችዎ ምንድናቸው?

ለባለሥልጣናት ያቀረቡትን ማንኛውንም መረጃ የማግኘት መብት አለዎት።

ማንኛቸውም የግል መረጃዎችዎ ትክክል አይደሉም ወይም በሕጋዊ መንገድ እየተሰሩ አይደሉም ብለው ካመኑ፣ ትክክል ያልሆነ መረጃ እንዲስተካከል ወይም በሕገ-ወጥ መንገድ የተሰራ መረጃ እንዲሰረዝ ለመጠየቅ የመረጃ ተቆጣጣሪውን በማግኘት የግል መረጃዎን ለማግኘት መጠየቅ ይችላሉ።

በዚህ አገር ያለውን የመረጃ ተቆጣጣሪ ከዚህ በታች ያለውን መረጃ በመጠቀም ማግኘት ይችላሉ።

የሀገር ድንበር ጥበቃ | www.rs.gov.lv

የዜግነት እና የፍልሰት ጉዳዮች ቢሮ | www.pmlp.gov.lv

የእኔ ማስታወሻዎች



ይህ በራሪ ወረቀት ለመረጃ አገልግሎት ብቻ የሚውል ነው። በራሱ መብቶችን ወይም ግዴታዎችን አይፈጥርም። የአውሮፓ ኅብረት የጥገኝነት ኤጀንሲ (EUAA) የዚህን ጽሑፍ ዋና ክፍል አቅርቧል፤ እና የዚህ መግለጫ ቅጂ ማውጣትና ማሻሻያ ማድረግ የተፈቀደው ለኢ.ዩ. አባል ሀገራት ብቻ ነው። የአውሮፓ ኅብረት የጥገኝነት ኤጀንሲ (EUAA) በአውሮፓ ኅብረት አባል ሀገራት ወይም በሌላ ማንኛውም ኃላፊነት ባለው ሶስተኛ ወገን በዚህ በራሪ ጽሑፍ ውስጥ የተካተተው መረጃ ትክክለኛነት፣ ይዘት፣ ሙሉነት፣ ሕጋዊነት ወይም አስተማማኝነት ላይ ምንም ዓይነት ኃላፊነት ወይም ተጠያቂነት አይቀበልም። በዚህ በራሪ ወረቀት ላይ ካለ መረጃ ሊገኝ ስለሚችል ጥቅም EUAA ሆነ ማናቸውም በEUAA ስም የሚሰራ ማናቸውም ሰው ኃላፊነት አይወስድም።